



Municipalité de Hatley

2100, Route 143, Hatley (Québec) J0B 4B0

Tél. : 819 838-5877 – Sans frais : 1 866 838-5877 – Fax : 819 838-4646

adm@municipalitehatley.com – www.municipalitehatley.com

AVIS PUBLIC / PUBLIC NOTICE

DÉROGATION MINEURE – LOT 4 665 711

AVIS est par les présentes données par le soussigné, que le conseil municipal de Hatley, lors de son assemblée régulière qui sera tenue le **3 octobre 2022, à 19h00**, statuera sur une demande de dérogation mineure relative au **lot 4 665 711** du cadastre du Québec (**rue Labbé**), **appartenant à Judith Webster**.

Nature et effets : La dérogation mineure autoriserait l'implantation d'un pavillon secondaire à 5,48 m du bâtiment principal, malgré l'article 4.3. du Règlement de Zonage 98-06 qui stipule que le pavillon secondaire doit être implanté à au moins 10 m du bâtiment principal.

DONNÉ À HATLEY, ce 19^e jour de septembre
André Martel, secrétaire-trésorier

PUBLIC NOTICE

MINOR DEROGATION – LOT 4 665 711

NOTICE is hereby given by the undersigned that the Municipal Council of Hatley, at its regular Council meeting to be held on **October 3, 2022 at 7:00 PM**, will rule on a request for a minor derogation concerning **lot 4 665 711** of the Cadastre du Québec (**Labbé street**) **belonging to Judith Webster**.

Nature & Effects: The minor derogation would authorize the installation of a secondary pavilion 5.48 m from the main building, despite article 4.3. of Zoning By-law 98-06 which stipulates that the secondary pavilion must be located at least 10 m from the main building.

GIVEN IN HATLEY, on the 19th day of September
André Martel, Secretary-Treasurer



Municipalité de Hatley

2100, Route 143, Hatley (Québec) J0B 4B0

Tél. : 819 838-5877 – Sans frais : 1 866 838-5877 – Fax : 819 838-4646

adm@municipalitehatley.com – www.municipalitehatley.com

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné André Martel, secrétaire-trésorier de la Municipalité de Hatley, certifie sous mon serment d'office avoir publié l'avis public au recto, en affichant une copie à chacun des deux endroits désignés par le Conseil municipal de Hatley le 19 septembre 2022.

En foi de quoi, je donne ce certificat, ce 19 septembre 2022.

André Martel, Secrétaire-Trésorier

PUBLICATION CERTIFICATE

I, the undersigned André Martel, Secretary-Treasurer of the Municipality of Hatley, certify under my oath of office that I have published the public notice on the front, by posting a copy at each of the two places designated by the Municipal Council of Hatley on the 19th of September 2022.

In witness whereof, I give this certificate, this September 19th, 2022.

André Martel, Secretary-Treasurer
